

Page 180

Report on Deaths of Chinese Laborers.

30 Nov 1944

I Name and Place of the project:

1. Place: SORACHI Gun, SUNAGAWA cho, OAZA
KAMISUNAGAWA, KANZAWA

2. Name: Mitsui Sunagawa Mines, mine No. Four

II Number of Chinese Laborers:

1. Number at time of landing:	160
2. Deaths en route to the mine:	5
3. Number at time of arrival at mine:	155
4. Deaths after arrival at mine:	33

III Present number at mine: 127

IV Account of the deceased

(TN: Figures incorrect should be 122)

On and after 1 Nov

(TN: ~~Page 181~~ The record ^{set} contained the following:

1. Registered domicile
2. Miner's number
3. Name (Ten Chinese names)
4. Age
5. Place of death
6. Date of death
7. Cause of death. All from malnutrition)

Doc. No. 26850

	Name of the deceased
	Place of register
	HOPEI Province, TZEHSIEN, HSI ERH CHU Tsin
	Number
	103
	Name
	Li, Kung-fu (李孔付)
	Age
	38
	Place of death
	KAMEDA Gun, NANA II mura, AZA TOGESHITA. CHISAKI-GUMI Branch Office,
	Date of death
	18 April 1945
	Cause of death.
	Right Pleurisy
Pages 25	10 May 1945
	To: Mr. NISHIDA, Shitani

ATIS 4
A-9 44

Doc. No. 26950

will be made in regard
to the aforementioned subject.

Record.

Place of Register.	HOPEI Province, TZEHSIEN CHENG NEI, MING TE LI Tseu
Number	141
Name	CHAO, Chia-tu (趙家塗)
age	40
Place of death	CHISAKI-GUMI Branch Office HAKODATE SHI, TSURUOKA Chō, 34
Date of death	4 April 1945
Cause of death	Pleuro Pneumonia

ATIS 4
A-9 44

the
Death Report of Labourers at Hakodate Branch Office

Domicile	Number	Name	Age	Place of Death	Date of Death	Cause of Death
HOPEI Province, WAN Hsien, LU CHIA TO (河北省, 懷縣, 陸賈堽)	205	CHU, Fu-chu (曲福聚)	48	HAKODATE Shi, TSURUOKA chō, 34. CHISAKI-GUMI Branch Office	March 5 1945	Cataract Pneumonia
HOPEI Province, YUAN SHIH Hsien, SSU CHUANG (河北省, 元氏縣, 蘇庄村)	68	CHOU, Yu-tung (周玉同)	49	"	March 7 1945	Mitral disease
HOPEI Province, YUAN SHIH Hsien, TUNG PU (河北省, 元氏縣, 東堡村)	49	TSAO, Tang-lou (曹陶樓)	47	"	March 7 1945	Peritonitis

Death List of Chinese Laborers (Stamp: "duplicate")

1. Date of Arrival: 7 December 1944.
2. Number of Arrivals: 225
3. Number of Laborers as of 1 March: 222
4. Roster of deceased Chinese Laborers:

Permanent Address	No.	Name	Age	Place of Death	Date of Death	Cause of Death
HOPEI Province, FENG JUN Hsien, TA MAN KANG	222	YUEH Yun-chi	35	CHISAKI-GUMI Branch Office, HAKODATE Shi, TSURUOKA Chō, 34.	2 February 1945	Gastroenteritis
HOPEI Province, YUAN SHIH Hsien, CHENG NEI TUNG CHIEH	46	HO Pin	48	"	11 February 1945	Stomach Cancer
SHANTUNG Province, TAN Hsien, CHANG CHI	18	HUANG Jui-houan	29	"	13 February 1945	Peritonitis

147.

. 75

Reserve Fund
 Condolence ~~Monies~~ Reserve Chart for
~~Deaths~~ of laborers ^{who} Having Died at The Hakodate Branch Office.

Number	Name	Date of Death	Illness contracted: while on duty or while off duty	Reserve
222	YUEH, Yun-chi (岳雲起)	Feb 2, 1945	off duty	250.00
46	HO, Pin (何斌)	Feb 11, 1945	"	250.00
18	HUANG, Ju-hsuan (黃如軒)	Feb 13, 1945	"	250.00
205	CHU, Fu-chu (曲福聚)	March 5, 1945	"	250.00
68	CHOU, Yu-tung (周玉同)	March 7, 1945	"	250.00
49	TSAO, Tang-lou (曹陶樓)	March 7, 1945	"	250.00

(*) content find the report of illness promulgation
 for the period 18-19-1945

株式會社 地崎組

人事課長
鷹務

高畑 秀吉

本店 札幌市南區西三丁目一番地
電話 二六五・四二六・四六六番
支店 東京都東區橋區銀座西八ノ八
電話 銀座三三五・三五五番
自宅 札幌市南區南十七條西五丁目三番地

TAKAHATA, Hidekichi
Ch of Personnel Affairs Zone 46 to July 47
Chuzoku Zone

陳 述 書

國 籍 朝鮮

金本榮 榮木

三ツ木

本籍及出生地

朝鮮慶南固城郡固城邑武良里

現住所

札幌市北三條西三丁目一

孫秀弘方

小生は一九四三年七月五日本籍地にて徵用。報國隊員として強制的に引張られ北海道根室の海軍飛行場建設工事地崎組に土工として收容されました。

本國から渡航する時は一日賃金最低四円五十銭から六圓を支拂との契約で参りたるが賃金も三円三十銭しか支給せず、宿舎は市街から一里餘り離れた長處であつて、窓の周圍には全部鉄棒を打つてあり、又部屋の入口には大きな鏡を掛けて全然外出は許さず、あるで刑務所の罪人よりもひどく扱ひました。之は後で解りました。加所謂監獄部屋(多部屋)でした。

当宿舎の制度には一番上に管理者（片山）があつた。
其の下に世話役があり（谷）其の次に又中幹部が
有ります。其現場地帯組の規則は如何なる事情
か有つても上の者の命令には絶対的に服従しなけ
ればなりませんでした。
日常の仕事の服務時間は冬にも拘らず朝は四時に
起床、食事はまるで犬や豚が食ふ如く食事を取ら
へて五時にはもう現場へ出させます。現場へ出る際
は行列をさせて両方に幹部が棍棒を持って、
付りて行きます。現場へ付いたら、すぐ仕事に
取りかゝり両方に幹部が棒を持っておゝ廻り
をして立つて居りました。作業中には大便かした
くても小便かしたくてもさせませんでした。そして
奴隷扱をさせられて晩の七時頃まで働かせました。

支れから当現場地崎組の事務者に対する實例を
申上りますと現場で作業中幹部に殴れて身動きも
出来ない者はトラウマで病院に行きますが医者者
から聞かれたら現場に於て負傷したと言つて虚を
言ふのでした。其の者が二三日経て死んだ場合は
組の者と医者とは相談をして、死亡診断書には
心臓脚氣で死にたると言ふ診断書を発行するやうに
ありました。では小生の事情を申上りますが、一九四三年
十二月十五、十六日兩日間履物が無くて酷寒寒々、
二十日深夜の寒さ、雪の上を無理矢理に裸足
で働かされましたところ、十七日から次第に足が腫
れて来ました。支れにも拘らず五日間を現場に
出されまして働かされました。赤れなくならずと打
殺されると思つて已む得ず現場へ續けまして働

きました。かたんぐ足は里くくさつて来て、とうく
動けなくなりました。そこで始めて病院へ運んでくれ
ました。全おしよけなりにち拘り年入院もさせようと
通院をいたしました。

病舎から病院迄は約一里位ありまして、トラウクに
乗せられて通院しました。病舎からトラウク乗場
迄は約百米位ある處を歩けないから遠かつて、
行きました。

下度三千七日間を通院し三千七日間の中に二回は組
の者に眞んぶされて通院しました。

病舎は不潔なること甚だしく新鮮な空氣も入ら
ない處で通院して居る中に一九四四年一月十八日
に又もや祭診午つスに掛りまして別個のか
くれ病舎に收容されました。

医者は三日目が四日目に巡診に来て飲み薬と粉薬を
 を呉れました。足には治療もせず、毒薬だけ
 水まじりで自分の手で治療をしてみました。効果
 は有りません。二月の酷寒に力拘らず破れ
 た布団二枚で三人が着て寝ました。為不自由な足
 を持つて居る私には夜中になると布団も凍らな
 くて寒くて足は次第に腐って行きました。丁度一九
 四四年二月九日齊沙47スは全快しました。此の
 足は園部のとおりです。腐って行きました。下
 自殺を何回も計画しましたが、此の園部部屋の地
 崎組悪毒なる行為を何時かは大衆の前で暴露
 露させて裁りせやうと思つて悲しい下で生命
 を残す事に已む得ず病院に行つて両足を園部
 の上から切断しました。切断した事足は一九四四

足は園部のとおりです。腐って行きました。下

三行と
大島加入

年八月二十五日に全治しましたか又大変失望した事
は切斷するや、哀れな妻り果した自分の姿を目
見た途端、急に口が利けなく成りました。
今でも ^{難しきこと} 禱に言へません。私は晝も夜も
痛むりなす、長い將來を考へれば泣くに泣かれ
ず毎日悲しい日を送つて居ります。
どうか小生の此のせつなかり、苦持を察して下さい
とうしても此の地崎組の仇を打つて下さい。
其の後地崎組では私一生の生仕費として七円圓し
か渡さないと言つて居ります。此の物價の高
現狀に於ては、一冬の生仕費にもなりません。
私は此の地崎組の無情なる仕打に憤激して私の
事情を私等の朝鮮人聯盟北海道支部へ訴へ
て、現在聯盟に女法にあつて居ります。

とうか私の仇を打つて下さり

みじめな私を御助け下さる事を切望する次第

であります。以上を陳述し全部を終ります

右人金本泰榮以上

工事名 海軍飛行場建設工事

当現場工事施工者 株式会社地崎組

責任者 地崎 幸三郎

現場代表(地崎組幹部) 片山 谷

現場主任役() 山口

当現場工事主任 ヒスメ

証人 山田(幹部) 朝鮮人歸西也

増田定四郎 青森県中津軽郡福野村片十面沢

阿部三郎 群馬県沼田町原野町一三四



昭和 年 () 第 號

札幌市大通西九丁目三番地

調停申立

札幌市北三條西三丁目一番地

申立人 金本 泰榮

右訴訟代理人 辯護士

木田 茂晴

札幌市南四條西七丁目六番地

相手方 地崎 組

右代表者取締役

地崎 九一

申立、趣旨

一 相手方八申立人之對之金貳萬圓也又支拂

以下

右趣旨、調停相成度候

詳見 下日 趣旨 目録

爭議、實情

一、申立人ハ徵用朝鮮人勞務者トシテ 郷里デア
 ル朝鮮 慶尚南道固城郡固城邑 良里カラ
 強制的ニ引張ラレテ 昭和十八年七月十三日相
 争方會社、根室出張所 宿舍ニ收容サレタリテ又
 仕事ハ飛行場、建設工事デシタガ 申立人等
 ハ所謂監獄部屋ニ收容サレテ 嚴重ナル監視
 下ニ奴隷的ニ労働ヲ強ヒラレタリテ只

二、昭和十八年十二月十五日 申立人ハ履物ガナイノ
 テ 其給與方ヲ相手方會社ノ係ノ者ニ申出デ
 タノデスガ ドウシテモ 給與シテくれナイデ 申立人ヲ
 素是ノ儘ニ使役シタリテ又
 嚴冬中ノ氷點下ニ三十度ノ雪中、仕事シタカラ

一字削除

(印)

凍傷ニヨリ 足がたへへ 腫レ上ツテ 凍ルニモ 拘ラズ 申立人が 幾度トナク 休養ヲ 申出デタノデス カドウニテモ 許シテクレス 五日間 現場ニ 出サレタノデス

歩行が不能ニナリ 足ハ 悪ク 腐リ 始メ 全然 身體ノ自由ヲ 失ツテ了ヒマシタ

漸ク 醫師ノ 治療ヲ 受ケル 様ニ 入院セシメタトラツクニテ 通院サセタガ 遂ニ 兩足ヲ 關節ノ上カク 切断スルニ至ツタノデアル

三、右ノ如ク 申立人が 凍傷ニヨリ 兩足ヲ 切断スルニ至ツタハ 相手方 會社 使用人が 申立人ヲ 虐待シタル 爲メニ 生シタ 相手方 會社ノ 不法行為ニ 基因スル 損害デスカラ 相手方 會社ハ 申立人ニ 相當ノ 損害

手利持
50

可賠償スルキヲ下リヤス
然ルヲ相手方會社ハ扶助料トシテ金參千五百圓ニ
指五錢也ヲソレノ機關カク受取ソテ申立人ニ
支拂ソクミテ申立人ノ要求ニ金然應シテ吳レ
マセ

申立人ハ相手方ノ不法行為ニ因リテ労働能力ヲ
喪失シタリテ今後労働者トシテノ賃銀ヲ得テ
生活ヲ維持スルコトが出来ナク一リマシタ

シテ損害ハ莫大ナモノナリテカ慰籍料及賃銀喪失
賠償トシテ金貳萬圓也ヲ支拂フ様ニ調停
セテ貰ヒタイモノナリ

昭和廿一年一月二十日

申立代理人

昭和 年 () 第 號

札幌市大通西九丁目三番地

札幌區裁判所

御中

木田 茂晴

印

一九四〇年七月三十一日

調停裁判打切

評獲士 木田 茂晴 印

June 22nd., 1945

DECLARATION OF ARBITRATION

To Sapporo Local Court:

Accuser: KANAMOTO, TAIEI
West 3, North 3, Sapporo.
Attorney: KIDA, SHIGEHARU
Accused: Chizaki-gumi.
No. 6, West 7, South 4, Sapporo.
Representative: CHIZAKI, KUICHI(Director).

1. Signification of Declaration:

Payment of 20,000 yen from accused to accuser.

2. Detail of Dispute:

- (1) The accuser was conscripted from his native country as a laborer and was taken in Nemuro Detachment of Chizaki-gumi Company on July 13th, 1943.

His job was construction of airport. He was taken in "Slave Pen" and was forced to work just like slave, under strict invigilation.

- (2) On Dec. 15th, 1943, he asked to be given shoes to the foreman, but he was not given it and was forced to work with barefoot.

His legs swelled up by hard work in snow. He beged to take rest so often, but was never allowed it.

At last, his legs became to corrode and can not move. So, the company allowed him to go to the hospital, but he had to attend there by truck. In such development, his legs were cut off finally.

(3) As above mentioned, the reason which he was obliged to cut off his legs was due to the accused's ill treatment. In other wards, he suffered damages by accused's illegality. So, accused must pay the compensation for his damages.

In spite of this matter, the accused paied him only 3,100.15 yen and refused his demands.

He lost his capacity as laborer, because accused's illegality, so he can not support his life hereafter.

Damages are unmeasurable, but he wants to demand 20,000 yen as solatium and compensation for losing wages.

Signatory: Attorney

KIDA, SHIGEHARU

Sept. 16th, 1946
T. S.

STATEMENT

Subject: KANAMOTO, TAIEI

Age: 22 Nationality: Korea.

Birthplace and Permanent Address:

Bura-ri(village), Dojo-yu(town), Kojo-gun, Keisho-Nan-do,
Korea.

Present Address: c/o SON, SHUKO, West 3, North 3, Sapporo.

On July 5th, 1943, I was conscribed at the permanent address as a member of Hokoku-Tai(Patriotic Unit), and was taken in Chizaki-gumi engaged in the construction of Nemuro Naval Airport as a navy.

When I was going to leave Korea, I contracted that the payment should be from 4.50 yen to 6 yen a day, but I was paid only 3.30 yen. The lodging-house was one mile far from streets, and its doors were locked up and also iron-sticks enclosed the house. We could not go out freely as though we were criminals. I found later that it was "Slave Pen"(Tako-beya).

The lodging-house had a manager(KATAYAMA), Sewayaku(Taskmaster, TANI) and managing-staff. The rule of Chizaki-gumi was that every laborer must obey the superior's order without any objection.

We must get up at 4 A.M. and went out to work at 5. When we were going to work, we stood one behind another and managing-staff watched us from both side of row bringing a club in their hands. This watch was continued even during working hours, and we were never allowed to excrete. We worked until 7 P.M. just like slave.

I will show you a sample of treatment.

I will show some example of treatment of Chizaki-gumi. The laborer was knock down by the managing-staff so often, and he was forced to tell a lie to the doctor, when he was sent to the hospital. If he died, Chizaki-gumi asked the doctor to make up forged diagnosis.

Next, I will tell you about myown experience. That is, on December 15th and 16th, 1943, I was forced to work in snow without shoes, so my legs swelled up. But I was not allowed to take rest and had to work for five days. I thought that if I would not work, I would be killed, so I forced myself to work. Gradually, my legs became to corrode and , at last, became can not move. They sent me to the hospital, but I was not allowed to stay there. I went to the hospital which was one mile far from the lodging-house by truck, but I had to walk about 100 meter till the station of truck.

The lodging-house was very dirty. I, suffering from Typhus, was confined in a special secluded hospital barracks. Every three or four days, doctor came to examine and gave me some internal medicine, but never treated my legs. Twe sheets of quilts were given to three persons, so I got much inconvinience as a patient.

Feb. 9th, 1944, Typhus recovered completely, but legs corroded till joint. I planed to kill myself so often, but, on the other hand, I wished to lay bare the whole thing concerning this "Slave Pen" to the people, so I could scarcely keep my life. My legs were cut off from joint.

The wound of operation recovered completely on August 25th, 1944, but, to my great sadness, I became stammerer suddenly when I looked at my poor figure. Even now, I can not talk well.

Now, I am sending pitiful day and night. I beg your sympathy and your help in order to be revenge on Chizaki-gumi. Chizaki-gumi will give me only 7,000 yen for my living expenses, but, under present situation, such amount will not be enough for even one year. I got angry with this cruel treatment of Chizaki-gumi and accused this matter to the Hokkaido Hqs. of Koreans' League, and, now, I am taken care from the league.

Begging your help, I remain.

Further signatory sayeth not:

Signature: KANAMOTO, TAIEI (Han)

Witness: YAMADA(Korean, gone back already)
MASUDA, SADASHIRO
ABE, SABURO

(For reference)

1. Kind of works: Construction of Naval Airport.
2. Who carried out the works: Chizaki-gumi Co. Ltd.
3. Representative: CHIZAKI, USABURO
4. Boss of "Slave Pen": KATAYAMA; TANI
5. Foreman of " " : YAMAGUCHI
6. Director of works: HIZUME

T. S.
Sept. 15th, '46

Doc NO: 76752

Page 25 Appendix NO. 9

DEATHS

Higashigawa

In Transit:	Aboard Ship	On land				
	15		↑ 13 died at OSAKA	16 Oct		2
	2			18		1
30 Sept	1			21		1
2 Oct	1			22		2
3	2			23		1
6	1			24		1
7	1			26		1
8	2			27		3
9	3			30		1
10	1					
14	1		Total (after arrival 26)		56	

Note: The cause of death was due to extreme weakness as the result of undernourishment plus gastric catarrh, and the almost complete inactivity of the digestive system.

Dec, 1944

Managed of Chisaki-gumi

YOSHIDA, SHOTARO

Chief Ominato Naval Base Employment Chief

TORII, SHINICHI

~~CHISAKI GUMI~~ CHISAKI GUMI

	Contracts	Profit	Percentage
1942	¥ 7,860,000	¥ 548,783	7.1%
1943	11,377,000	1,019,614	10
1944	21,216,000	2,273,500	13

List of Laborers

Koreans resident in Japan	500
" imported into "	1,480
	429
Japanese	312
Others	165
Carpenters + masons	
Chinese	1,641

The company usually had on hand some 3,000 imported Koreans but this has dwindled to 1,400 and these are to be repatriated by August of next year (1945). It will be difficult to recruit such men for a second term. In order to make up for this loss, the importation of Chinese is planned. 1,641 Chinese have been obtained so far, and it is estimated at least 1,000 more will be needed.

Note: The coolies are still not working enough.

Nov 1944

This is the third importation, consisting of 300 Chinese and the outlay per head is ¥800 [¥240,000 must be set aside for] so that the North China Labor Assn. (KAHOKU ROKU KOSHA) is also an expense was incurred of ¥10,000 was incurred because 2 company employees

were ~~despatched~~ to sent to North China. As recruiting of Japanese and Chinese Koreans is now so difficult, importation of Chinese will be inevitable. The price for Chinese is increasing from the past price of ¥500 per head to the present ¥800 per head and it is estimated this will go up to ¥1,000 per head. Thus, there will be need for larger loans for the business.

The ^{extra} cost of shipping ~~the~~ ²⁰⁰ Chinese to ~~the~~ SORACHI mine and ~~to~~ ¹⁰⁰ to KAMI SUNAGAWA Mines is ¥9 per head and it is estimated that it will cost ¥14 per head to ship Chinese to the IWAJO Mine.

OCTOBER 1944

KAMI SUNAGAWA - Expenses - ¥20,000

Note: This includes cost of goods for the 300 Chinese brought in.

Expenses of ¥537,000 incurred due to importing Chinese (including 300 to OYUBARI Mine).

Miscell.

hokkaido sei ji domei (hokkaido political league)

5-16, W-6 domei #285 *in rpt. of 15 Feb. E.M.D.*

KITABAYASHI, Kitsuro, one of the committee members of this organization was interrogated on 10 february 1946.

according to Subject, the organization was first formed on 3 january 1946--there are approximately 500 members listed--the majority of these are farmers, fishers and small business men. ~~xxx~~ at present, there are no definite officials but the organization is controlled by a group--similar to a general affairs committee--members are as follows:

TANAKA, Nobuo
YAMADA, Seichi
SORIBASHI, Nobuichi
SAKAI, Taichi
KITABAYASHI, Kitsuro
TAKANO, Ginzo
WATANABE, Teruhei
IKAWA, Ihei
NISHIOKA, Sakan
CHIZAKI, Usaburo

the organization was formed by a group of men who felt that inasmuch as hokkaido was self-sufficient economically from the rest of japan, hokkaido should be independant politically--the governor, instead of being chosen by the ~~xxxxxxx~~ home minister down in tokyo, should be elected by the people of hokkaido--likewise the city mayors, etc. it was felt that hokkaido should not be controlled politically by people who are so far distant from hokkaido and who do not understand the situation which exists--therefore, these men felt that hokkaido should become an independant state--under the control of the japanese government but having its own law-making body, choosing its own officials, etc. this is the main object in the formation of this political party--the seeking of independance for hokkaido. in regards to the emperor system, KITABAYASHI said that they will respect the system and felt that the emperor should be allowed to retain his position.

30 out of 56 members of the hokkaido government council are members of this party--while 9 out of the 10 committee members are hokkaido government councilmen. the membership fee is 5 yen a year--as yet, no chapters have been formed but it is planned to have 45 chapters throughout hokkaido. it is expected that 10 members of the party will run in the coming elections--four have already been designated and they are:

SORIHASHI, Nobuichi
TAKANO, Genzo
WATANABE, Teruhei
CHIZAKI, Usaburo

Chisaki Loans
1944

20 25
disposal

OCTOBER 1944

Cost of 1st shipment of Chinese	¥ 337,257
" " 2nd " " "	367,684
" " 3rd " " "	250,000
Other expenses in connection with "	16,000

KAMI SUNAGAWA

Clothing and other items issued to Chinese	8,000
Cost of sending Association members to China for cash collection of cookies	¥ 100,000

Note: Several complaints concerning slow payment of allowances by the army (made on a partial payment basis).

Several references to the effect that the Jap Navy (OMINATO) paid part of down payments, holding back part which he claimed caused him to be short of money to run his business.

Note: Large scale projects for Jap Navy at OMINATO and

Jap Army at CHITOSE were profitable altho reference is made to friction between the ~~army~~ CHISAKI Idgo and ~~the~~ local project managers; and between the CHITOSE ~~army~~ and the military or naval liaison officers.

Note: Reference is made to loans from the TEIKOKU BANK and the HOKKAIDO BANK.

T-755, c/o NISHIBORI, (FNU)---A competitor of the Chizaki Gumi, who was run out of competition by the Chizaki Gumi.

ANDO, (FNU)---Was once a man. was a member of Chizaki Gumi, now an ex-member. This man has grudge against the ol' son-of-a-bitch.

Charges against Chizaki:

Chizaki is a bastard.
Chizaki is a stinker.
Chizaki is a son-of-a-bitch.

accusations against Chizaki:

Bribery ~~again~~/ during the election. (No proof)
Very logical accusation as Chizaki is a very wealthy man. How this man got this wealth is a history of violence, greed, and go-getting.
Hoarding of a large supply of former Army goods. (No proof) May have received those goods from his buddies in the Army, or Navy.
The practice of the Takobeya. Chizaki is the prize bastard in this list. Following in the below named order, are a few of his bed-mates. Kawaguchi Gumi, Tetsudo Kogyo, Sugawara Gumi, Tannon Gumi (Asahigawa).
The use of a goon squad (no specific instance).

These opinions do not reflect, in any way, the opinions of this Agent. These opinions through courtesy of members of (1) Communist Party(?), (2) Socialist Party (3) Zai Nippon Chosen Jin Renmei

KUROSAWA, Torizo, Former representative, now banned by SCAP. Owner of the Kono Kosha, a plant turning out dairy products in various stages of curdling. Now persecuted by the people.

Romu Hogoku Kai (Patriot's Service

極秘
縣 立 海 道
市 札幌 市

陳述書(署名捺印)

A

良心ニ誓ヒ何事モ隠サス附加セズ眞実ヲ
申シ上ケルコトヲ誓ヒマス。以下陳述致シマス。

1. 地崎組入社月日 昭和二十年八月一日
2. 昭和二十一年一月一日付 総務部長トナル
3. 総務部長主管事務範圍

- A. 人事、庶務、機械、各課関係事務
- B. 其他診療所関係等

4. 北海道在中(昭和十九年以降約壹年間)地崎組囑託タリシトアリ

5. 地崎守三郎ニ関スル覚書

私ハ入社月日が新レイノテ詳シキ判リセシガ地崎組ハ本道土建界デハ
相当ニ古キ事業体デ地崎守三郎ト云フハ先代(亡父)ヲソシマ、舊名シテ
アリマス。后社社長ハ守三郎全息ノ一ガ兼任シ居リマス。地崎守三郎ハ
曾テ小樽新聞社長トシテ、マダ新聞總結合後ハ北海道新聞社ノ相認役トシ
業界ニ大キキ功績ヲ残シマシヨ。社外トシテ私ノ眼カラ見テ地崎守三郎ハ非常ニ
人情味、ナル濃モト人物デスガ、ソノ半面事業ニ対シテハ飽クマデ紳商的態度
ヲ以テ積極的ニ最後マテヤリトゲル例ノ一人デス。何分ニモ業界ニ重キヲシテ人
物デスガ、ソノ各々各方面カラ嫉妬ヤ反感モアツタリシ色々ノ流説ヲナスモガ
ヤニ同行サマスガ、コレハ日本人特有ノ悪ノ性格ノ一ニテアリマセウ。②

次ハロージニツツク

以上ヲ陳述、全部ヲ終リマス
署名

氏名(印刷) 株式会社地崎組総務部長

捺印 野村保幸

証人 Amothy C. Dhia

S/A, CIC

13 Sept. 46

極秘

陳述書(署名捺印)

縣 北海道

市 札幌市

B

良心=誓ヒ何事モ隠サズ附加セズ眞実ヲ申シ上ケルコトヲ誓ヒマス。以下陳述致シマス。

① 和ハ今般社用ヲ帯ビテ東京ニ出張シシガ 偶々議會見学ヲスル機ニメグレテ地崎市ニ市代議士ノ(宗教的情操教育)ト題スル演説ヲキマシタ。其ノ議外ニ宗教ノ力ニヨツテ世界ノ全人類ガナニ抗争モナク相互ニ感謝ノ氣持ヲ以テアタカク明クシテ生活ヲシユカウ — ト言フノデアリマス。熱烈+ クリスチャンデアレル田中文字部大臣ガ非常ニ感激シテ面持テ土壇上カテ賛成演説ヲヤツテ居リマシタ。

地崎市ニ市ハマダ 僧籍ニ身ヲ投ジテ(無⁴⁷²倦)ト号シテ居リマス、神佛ニ對シテハ敬虔+ 信仰ヲ持ツテキルカイヤラデアリマス。

常ニ忙シイ時間ヲ割リテ讀経ヲサ、ゲタリ、礼拝シタリスル事ヲ忘レマセン、カウシ宗教心ノホトバシガ札幌育兒院、札幌無料宿泊所等、理事ヲツトメサセタリ、ソカラマダ札幌愛國保護會トシテ活動サセルノデハナク思ハマス。文化的+ 方面ニ對シテモ却テ深い關心ヲ持ツテ居リマス、其方出版社(筆者ハ大半北大教授)ノ社長、スポーツ聯盟會長、經濟興信所經營、月刊誌(教育建設)ヲ發行スル+ ド本道實業界デハ誠ニ重要+ 人物デアラウト思ハマス。以上私ノ知ツテキル事ヲバテ置キマス。

以上ヲ陳述、全部ヲ終リマス

署名 札幌市東四条西七丁目

氏名(印刷) 株式會社地崎組總務部長

捺印 野村保幸
/ 472 472 472 472

証人 Timothy J. Ohta

SJA, CIC

15 Sept. 46

極秘
縣 北海道
市 札幌市

陳述書(署名捺印)

C、良心=誓ヒ何事モ隠サズ附加セズ眞実ヲ
申シ上ケルコトヲ誓ヒマス。以下陳述致シマス。

A、人事=関ル説明
此ハ社員、身分資格、待遇、社員、任免、異動、昇給、トド=関ル
主トシテ
事務ヲトリマス。

B、庶務=関ル説明
此ハ主トシテ 文書、受理、發送ヤ、職責、トド=開放シテアル
農場、管理人 ~~カ~~トド、トド/事務ヲトリマス

C、機械=関ル説明
此ハ主トシテ 自動車運転、修繕等=トツサハル社員1手=ヨリテ
提出カレシ文書ヲ整理シテ、各現場、注文=カゼテ
報告
機械、款、購入ヲシタリマス

D、診療所=関ル説明
診療所が出来テカレダ、一ヶ月位=ヨリテセル、組員ヤ
現場職員、労働者トド、健康診断ヲトシタメ=出来タリマス
健康診断上ヲ陳述、全部ヲ終リマス

署名

氏名(印刷) 林保幸 札幌市保健所庶務部長

捺印 林保幸

証人 Timothy J. Ohta
S/A, CIC
13 Sept. 46

Confidential

Statement (Signature, Han)

Prefecture of HOKKAIDO

City of SAPPORO

I affirm that, according to my conscience,

I'll speak the truth, adding nothing and

concealing nothing. I declare as follows:

1. On the 1st of August 1945, I joined the

CHIZAKI Company.

2. On the 1st of January 1946, I became Chief

of the general affairs department.

~~3. The duties of the Chief of general affairs:~~

3. The sphere of my administrative duties:

~~3. The administrative duty of Manager~~

A personal affairs, general affairs, affairs related to every mechanical section.

B. Others: medical office, and etc.

4. While I was in PEIPING (for about ~~the~~ one year since 1944), I was a non-official member of the CHIZAKI-Gumi.

5. The memorandum concerning ~~the~~ CHIZAKI, USABURO (地崎宇三郎).

I cannot explain in detail about CHIZAKI, because I only recently entered his company. The CHIZAKI Company is one of the old civil engineering companies in HOKKAIDO. CHIZAKI, USABURO took the name of his father upon his death. USABURO's son ~~KIUCHI~~ (小樽) is the president of the company. CHIZAKI, SABURO left very great achievements on the newspaper, such as, ~~the~~ president ^(小樽) for the OTARU newspaper and ~~super~~

adviser for the HOKKAIDO newspaper after the
newspapers ~~has~~^{were} combined. When I looked
at him, I thought ^{that} he had a fine human
touch and ^{was} soft-hearted, but as far as
business ^{is} concerned, he will endeavor his
utmost to the best as a great merchant.
Because he stands high in the estimation
of the world, there are many ~~rumors~~^{rumors}
from various parts by ^{the} jealousy and antipathy,
but I think this is the ^{part of the} bad characteristic
of the Japanese.

Further signatory sayeth not!

Witness:

Timothy J. Ohta
S/A, CIC

13 Sept. 46

Signature

Name Typed

Han

Director of CHIZAKI Company LTD
NOMURA, YASUYUKI (野村保幸)

B

Recently, I went to Tokyo ^{on} ~~under~~ ^{for} the company's official business. Fortunately, I had a chance to visit the diet meeting and heard the speech of Representative, CHIZAKI, USABURO.

The title of this speech was "Religious Emotional Education" and the outline of this speech was: "That all the nations of the world, not ~~to~~ ^{but} dispute each other ~~however~~, with the feeling of gratitude to live cheerfully by the aid of religion". The minister of Education, TANAKA, who is a real christian, was strongly

impressed with this speech and made ^a ~~the~~
speech to support CHIZAKI's opinions.

CHIZAKI, entered the priesthood and called
himself MUKEN (無倦). He seemed to have

remarkable belief ⁱⁿ ~~against~~ the god and

Buddha, because, even in the busy times

he did not forget to pray and to recite ^{from} the

Buddhist Texts. I believed that because

he has such religious spirit, he became

a director for SAPPORO Foundling Hospital

and SAPPORO Fire Quarter, and Committee for

The discharged prisoner's aid society in SAPPORO.

Even in regards to cultural points, he was

very interested. He was a president for the

HOPPŌ (北江) publishing Company (Majority of authors

were instructors ~~of~~ ^{at} HOKKAIDO University), director

for the sports association, operator of

Economical Inquiry Agency, and publisher

of monthly magazine ~~(Establishment of Education)~~ ^(Establishment of Education).

Therefore, I think he is ^{the} most important

person in the HOKKAIDO business ~~circle~~ ^{circle}.

That is all what I know about him

C.

A. Explanation in regards to the personal affair.

The personal affair mainly controls ~~the~~ matters concerned ^{with} ~~to~~ promotions, transfers, ^{employment} ~~and~~ discharge, Treatment and qualification of employees.

B. Explanation in regards to the general affairs.

The general affairs mainly controls receiving and sending of documents, and supervision of the farms which ^{are} open to the employee.

C. Explanation in regards to the mechanical section.

The mechanical section mainly takes care of the reports which are suggested by company's drivers and mechanics, and ~~when~~ purchase whatever the machine was requested, ^{with} ~~purchase it.~~

D. Explanation in regards to the medical office

The medical office was established about one month ago. The purpose of this office is for diagnosis of the employee's physical condition.

CONFIDENTIAL

~~EXHIBIT XXV~~

PART II OF OMINATO INTENDENCE CONTRACT NO. 62 - 1944; REVISED CONTRACT.

Revisions pertaining to agreement on workers' wages in contract between SUGIMACHI, Yoshimasa, Chief of Ominato Navy Intendence Section and TOBITA, Shozo, President and Corporate Juridical of the Land of the Rising Sun Association (Fuso-Kai), listed under Ominato Intendence Contract No, 62 - 1944, are as follows:

I - Matters described in the summary of wage chart in Art I of contract is revised as follows:

"A worker will be defined as a general worker on land who is able to withstand excessive work"

II - The following proviso is appended to matters in the wage chart in Art I:

"If a worker is assigned to work at sea for the convenience of the military his wages will be increased twenty percent"

To certify the above revised contract, duplicate copies will be drawn. After seal is affixed by both parties, one copy will be retained by each party.

20 April 1944

SUGIMACHI, Yoshimasa, Chief of Ominato Navy Intendence
Official in Charge of Contract

CHIZAKI, Usaburo, Director of the Land of the Rising Sun Ass.
Nishi 6 or 7 Minami 4 Jo
Sapporo, Hokkaido
Agent for TOBITA, Shozo, President and Corporate
Juridical for the Land of Rising Sun Association
1 or 2 Shiba-ura, Shiba-ku, Tokyo City

Certified true copy of translation:

George G. Gargett
Maj FA

~~Exhibit XXV~~

(1)

CONFIDENTIAL

XIX

CONFIDENTIAL

(2)

OMINATO INTENDENCE CONTRACT NO 62 - 1944

-Contract*

Contract between the Chief of Ominato Navy Intendence (who will be called the party of the First Part) and TOBITA, Shozo, President and Chief Corporate Juridical fo the Land of the Rising Sun Association concerning agreement of wages of workers on land and at sea in the area of South Chishima, will be binded as follows:

Article I - Wages of workers to be paid the Party of the Second Part will be as Follows:

<u>Nature of Work</u>	<u>:</u>	<u>Wages</u>	<u>:</u>	<u>Summary</u>
Worker	:	9000 yen	:	a worker will be defined as "a general worker who is capable of excessive work on land or sea"

Article II - At the time of payment of wages as stated above the Party of the First Part will pay the Party of the Second Part not more than ten per cent (10%) of the exact total amount for commission ~~(the 10%)~~.

Article III - When a person designated by the party of the First Part is employed, since the foreman will notify as to the number of workers and time to report, the Party of the Second Part will, accordingly, have them appear before the actual time designated.

When needed temporarily, notice will be given on the same day. In such cases, so long as there are no special hinderances, compliance to this is mandatory. Furthermore, said workers may be assigned to work on ~~land~~, ^{land,} owing to the convenience of the government.

Article IV - The effective period of this contract will be from 1 April 1944 to 30 March 1945. However, when there are changes in wages, etc. revisions will be made after consultation by both parties.

Article V - The Party of the Second Part or his (agent or) representative will be present at the place of work, and strictly observed the rules, obey orders of the foreman, keep workers under contr~~ol~~, and be responsible for their conduct.

Article VI - When the Party of the Second Part presents the workers, they will be examined. If anyone is found unqualified under Article I by the foreman, the Party of the Second Part will furnish a substitute worker.

Article VII - Housing facilities will be provided workers without charge. Food and others will be provided by the party of the Second Part.

When the government provides food and other supplies, a reasonable amount will be deducted from the amount to be paid to the Party of the Second Part.

(2)

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

Article VIII - The Party of the Second Part will have the workers carry with them any articles needed in their work.

There will be occasions for the Party of the First Part to lend government property according to the nature of work. If such property is lost or damaged the Party of the Second Part will compensate with identical goods, or goods superior to such property, or pay the cost, within such time as designated by the Party of the First Part.

Article IX - Workers wages will be computed on the bases of a fixed number of hours put into work counting as one project. The fixed number of hours will be twelve hours per one day. Owing to circumstances, there are times when the Party of the First Part will have the workers put in overtime. In such cases, one-tenth of a day's wages will be paid for each overtime hour (anything under a full hour will be disregarded).

When the official has reason to dismiss anyone prior to completion of a full days work the worker will be paid a day's wages if he has put in more than one-half the fixed time. If less than one-half the fixed time is put in, he will be paid the amount of a half day's work.

Article x - When engaged in work during the winter period, a 30% increase will be paid by this contract, the winter period will be designated as beginning on 1 Nov and ending 31 March of the following year.

Article XI - When the party of the First Part halts work due to bad weather, or when unexpected circumstances make work impossible, resulting in laying off the workers, their wages will be computed in proportion to the time put into work.

Article XII - If the worker leaves on his own accord or is dismissed by the Party of the First Part for unsatisfactory performance, one half of a day's wages will be paid if he has worked more than half the fixed time. If he had worked less than half the fixed time, wages will not be paid.

Article XIII - When a worker is applicable to any of the following categories, all or part of his work hours will be deducted by the Party of the First Part:

1. If he (worker) leaves at random without permission.
2. If fire is started or smoking is done in places other than designated, or for any improper actions.
3. If efficiency in his work becomes inferior or his work is considered unsatisfactory by the Party of the First Part.

Article XIV - When a worker is taken ill or dies while engaged in work, the Party of the Second Part and the foreman will notify the Party of the First Part, together they will submit a certificate without delay. In an event such as this, the Party of the First Part will render assistance as stipulated in the Imperial Decree Number 2 of January 1932.

Article XV - During the period of this contract, in the event the Party of the First Part rescinds part of all of this contract, or makes a contract with a third party, even if the Party of the Second Part sustains losses, the government will not be held responsible.

Article XVI - For any conditions within this contract necessitating factual conclusion, the decision will rest upon the Party of the First Part.

CONFIDENTIAL
(4)

Article XVII - Each time the Party of the Second Part furnishes a worker, he will obtain a certificate from the foreman designated by the Party of the First Part, and submit this at the time of application for wages.

Article XVIII - The Party of the Second Part will complete the payroll on the last day of each month or the date on which worker is dismissed. Certificate described in previous article will be attached to the application for wages and submitted according to the directions of the Employment Office.

Wages will be computed from the day the above application is received, and payment will be made at the Ominato Intendence Bureau or at the Paymaster's office within 15 days.

Article XIX - The Party of the Second Part will strictly safeguard military secret in connection with this contract.

Article XX - Rights of Claims cannot be transferred to a third party by the Party of the Second Part without having such recognized by the Party of the First Part.

Article XXI - Matters other than those given in each of the previous articles will be governed according to the Navy Contract Regulations as well as the procedure for its enforcement.

To certify this contract duplicate copies will be drawn. After seal is affixed by both parties, one copy will be retained by each party.

1 April 1944

CHIZAKI, Usaburo, Director of the Land of the Rising Sun Assn.
Nishi or 7 Minami 4 jo
Sapporo, Hokkaido

Agent for TOBITA, Shozo, President and Corporate Juridical for
Land of the Rising Sun Assn.
1 or 2 Shibaura, Shiba ku, Tokyo City.

Certified true copy of translation:

George G. Gargett
Maj FA

(4)

CONFIDENTIAL

Boston

Notes to Building Stone Workers -
Quarry Workers

Today, as never before, with the aspects of ^{the} war becoming increasingly grave, there is a need to put every and all efforts in support of the war effort. The present war situation is demanding of us Building Stones and Quarry Workers more than that of maximum production, that is, production as a direct military objective.

It is needless to state ^{that} the reason for ^{the} organization of the Management Union is for national economy.

~~of national economy.~~ While the said Union with the approval of its establishment from the Prefectural Governor, is progressing remarkably in the accomplishment of its aims, it will shortly put into force

the Regulations of Management by which
it hopes for a ~~few~~^{more} flawlessly
functioning body.

Upon prompt applications by
qualified persons of this prefecture,
this office will give every aid ~~and~~
~~efforts~~ to effectuate the undertakings
for a successful management.

membership in the

- Qualifications for HOKKAIDO Building
Stones & Quarry Worker's Management
Union -

1. Those persons who own factories or
plants and ^{are} engaged in ^{the} Building
Stone Works.

2. Those persons in the area
engaged in Quarry Works.

3. Beside those included above,
persons in the area engaged in
Building Stone Mining or Quarry Works
by the order of ^{or} with the authorization
of ^{the} Prefectural Administrative official.

Those qualified persons mentioned
above will be made a member
with or without an application
in conformity to the 15th Article of
the Commerce & Industry Union.

August 28, 1944

SAPPORO-SHI (札幌市) South SHINJO (四條)

West 7 CHOME (丁目) No. 6

HOKKAIDO SEKIZAI SAIKUTSU SAISEKIGYO

TOSEI KUMIAI (北海道石材採掘碎石業統制
組合)

Chief Director -

CHIZAKI, USABURO (地崎宇三郎)

石材採掘碎石業者に告ぐ

國內萬般の總力を戦力に物合せしむる事の急なる今日を指して昨日に
ない、戦局の相は、生計増進以上、直接軍事目的に基く。統制組合の
業に要求する處は、北海道的經濟意識から出發したものなるは、
存在理由も亦國家的統制の官の設立認可を得て、使命達成に邁進し
本統制組合は、道内統制の施行に依り、更に機械運搬の完備し
つゝあるが、近々強固なる統制の施行に依り、更に機械運搬の完備し
上統制事業の遂行に協力するものである。

三六

北海道石材採掘碎石業者統制組合
三六、前二項ニ於テ行政官ノ指定シタハ本組合ニ於テ行政官ノ
ヲ行フ者ニシテ行政官ノ指定シタハ本組合ニ於テ行政官ノ
石三浦クル資格者ハ商工組合第十五條ニ依り加入申出の有無
認可ヲ受ケタル者
昭和九年八月廿九日

本社

札幌市西條西七丁目六番地
北海道石材採掘碎石業者統制組合
理事長 地崎 宇三郎

23-29 March 1945

M.

Immediate employment for Chinese
interpreters and Japanese Overseers.

* Place of employment - (certain) factory of the
HIZAKI-gumi Company, Limited

Construction Enterprise.

* Employee - (so many) persons

* Qualifications (A) Interpreter.

Irregardless of education or age
the person must be a sound
thinker possessing strong character
with an ardent fighting spirit
besides being able to be understood
in either ^{the} Manchurian or the
Chinese language. (Must
have resided over three years
in China and Manchuria).

(B) Japanese Overseers.

21

J.M.

Irrespective of the scholarly attainments,
applicant must be between 20-50 years
of age with an ardent devotion
to duty and of strong body. ~~be a~~
~~sufficiently~~ (If possible
he must be able to understand
the Manchurian and Chinese
languages).

* Treatment — Both the interpreters and
the overseers will be qualified as
~~staff~~ members and ~~as~~ associate
members ^{of the company} respectively, and will
be accorded fair treatment. By

* Travel Expense — Persons who have
to proceed from a distant
place will be granted compensation
for transfer besides allowances

~~allowances~~ ⁱⁿ proceeding to
their post.

* Procedure for application and employment -
Applicants should bring ~~his~~
written personal history to this
office or else apply personally
at the company. Employment
will be determined after ~~the~~ an
investigation.

TAKIGAWA (龍川) Public Labor
Mobilization Office (KOKUMIN
KINRO TOIN SHO)

支那語通譯及

日系指導員緊急採用

株式會社地崎組〇〇工場
建設事業場

一、勤務先

二、採用人員

〇〇名
學力年齢ヲ不問思想健全意志強固ナ
ル政體精神ニ燃ユル滿支語ニ通スル
者(滿支在住三年以上)

三、待遇

四、旅費

五、申込方法及採用方法

指導員ニシテ勤勞精神ニ燃ユル身體強健
ナル者(滿支語ニ可成通スル者)
指導員ハ在社員ノ資格ヲ賜ヘ相
當優遇ス
遠方ヨリ赴任ノ者ニ對シテハ移轉料及赴任手
當ヲ支給ス
希望者ハ自筆履歴書持參當室或ハ直接會社ニ
申込ノコト、採用ハ給費ノ上決定

瀧川國民勤勞動員署

1945.3.23-29

Emergency employment of persons versed in
The Chinese Language and of Japanese
Overseers.

1. Place of employment - CHIZAKI-Gumi,
KABUSHIKI KAISHA ——— Factory
Construction Enterprise

1. ——— Number of men accepted.

1. Qualifications

(a) Interpreters:

Age and education are not
important but applicant must
be of strong will and possess
a bold spirit and be versed in
MANCHURIAN and CHINESE (a resident
of MANCHURIA and CHINA for over 3 years).

(b) Japanese overseers

Education not important but
must be at least 20 years of age
and not more than 50 years of age.

2/

~~Interpreters~~
Those appointed must (~~at least~~) possess
a strong body + a diligent spirit
(Those fairly well versed in MANCHURIAN and
CHINESE will be restricted to Japanese
from HONSHU).

1. Treatment:

Interpreters will be treated as
members (of the company) and the overseers
as associate members. They will
be accorded ~~with~~ fairly good
treatment.

1. Travel pay:

Those who accept positions from a
distant place will be granted
compensations for their moving ~~and~~
and bonuses for accepting the
new post.

1. Method for applications & appointments:
Applicants will bear a holographed
personal history and apply in person or

apply directly to the company.
 Appointments will be determined after
 the applicants are investigated.

TAKIGAWA National Labor
 Recruiting Office (滝川市民
 勤労働員署)

23rd - 31st March 1945.

Publish an advertisement in all of
 HOKKAIDO newspapers -

Establish a corporation to employ
 CHINESE prisoners of war.

Authorization: (HOKKAIDO Labor & Industry
 Office.)

Location: In the vicinity of SAPPORO Shi,
 KITA SANJO, NISHI 3 CHOME.

(Although the address is
 vague, it is in this
 general area. It can be
 located if investigated.)

SHANGHAI Branch Manager NOMURA, Yasukichi
 (野村保吉)

Qntw

支那語通譯及日語指導員緊急採用

一 勤務先

株式會社地嶺組 〇工場

建設事業市場

一 採用人員 〇〇名

一 資格

(一) 體力年齡不內思想穩健意志強固

通 志 勤 勞 精 神 充 足 滿 支 語 二 通 不

擇 者 (滿支在任三年以上)

(二) 學力八不問年齡年歲以上二十歲未

日 滿 二 語 勤 勞 精 神 充 足 身 體 強 健

指 導 者 (滿支在任三年以上)

員 數 二 限 以 內

一、待遇

通譯人社員待遇與社員同
格之與入相當待遇云

一、旅費

遠方より赴任者に対しは
赴任手當より支給云

一、由及

希望者ハ自筆ノ履歷書ヲ提出シ
採用方法 若シハ直接ハ會社ニ由リ
採用ス

於後、且決定

請ハ子氏 葛城 芳 爲 記 同 者

昭和五年三月二十一日 三十四日

山崎道外 同社 二向 三 芝 多 集 十 彦 多 三 出 云

中華女子修業院入會社ヲ設ケズ

公称(北海道電力公社)

場所 札幌市北三条西三丁目附近

場所不明瞭ナルモ大体子附近ニ
調査中ニ在リ明カニシテ用ヒ

上海支店長 野村保吉

北京支店長 権能三郎(現代漢学)

修業院ノ修業生ニ對シテメダトシ風評ナク
定カテハ一説ニハソノ數四半數名ニ限リ

草人地務者ニハ 碌ニ人食を以て 饑ハ不控腹ノ草
人地務者ハ 庶民ヲ以テ 相リ漁リテ 存而敗レシ
食物ヲモ 食フル 人食ニ 由リ 留時 流布セシ
徳ノ 勤業 四者ニ 調養スルハ 尚時
操程ハ 略ク 明ニシト 思惟也

其五原高知山海道地方支部に 七万四千名附

戦時中軍閥と結託し巨利を貪り其利の如

く中華人民國俘虜を便服を以て合戦を偽り

軍士を以て他己を便服に中華人民國俘虜を

ら虜に偽りてし又其たの戦犯を中華人民國に

送りしに陰謀敵を魂膽を回す者也

この七万四千名附の事は調査の社会党道支

部書記長渡邊惣次氏に日く「聴取するに

出明せし

山海道人民文化聯盟に 二万四千名附

地方支部長に 五千四百名附

Methods of Treatment Towards Returning Korean Workers

Treatment	Regular allowances	Optional allowances	Considerations
1. Matters concerning dismissal			
A. Retirement allowance	180-	Depends on the agreement of the construction job. 150 yen? Suitable sum (including other items) for farewell gifts	
B. Monetary Reward on retirement	50-		
C. Allowance upon release	120-		
D. Welfare pension allowance			
No regular agreement on the construction workers			
2. General allowances for returnees at the time of their return			
A. Family allowance	Family remittance. 5 yen — 25 yen		
B. Basic supplementary pay	Family remittance. Concerns the men who were brought over after April, 1944. Does not pertain to those remaining behind.		
C. Allowance for dependents	One person per month — 15 yen		
D. Family consolation allowance	Family remittance. One family — 200 yen		
E. Special Allowances	To (the person) himself and to the person responsible for the extension of the period of stay. One person per month — 30 yen		
F. Allowance for continuous services	To (the person) himself and to the person responsible for the extension of the period of stay. Up to 2 years after the person was brought over — 10 yen per month 3 years or more — 12 yen per month		

Treatment	Regular allowances	Optional allowances	Considerations
C- Allowance for longevity of stay (定著)	Applied first time this year. one year contract - 200 yen Coal contract renewed this year. For the one year period after three years has passed since the person was brought over - 300 yen after 4 years - 400 yen after 5 years - 500 yen after 6 years - 600 yen	Even if there are no regular contract, the workers who do the same work as the longevity men are allowed a special half-proportion sum (not exceeding 100 yen)	
3- Matters concerning wages A- Wages	Concerning the persons whose wages are not paid according to the regular contract (those with the permission of the police are separate), even the lowest sum will be raised and be paid.	Paid according to regulations, but from the standpoint of business consolidation a fixed single rate sum will be paid according to a rough estimate.	
B- Allowance for expenses while working	Allowance according to regulations. However, limited to officially appointed men.		
C- Allowance while not working	Paid according to regulations		No allowance in case of suspension of voluntary work
4- Assistance in the distribution of clothing			Will try as much as possible to assist, but will not absolutely promise it.
5- Expenses during stay in SAPPORO		In cases when the workers stay for short period of time, the association (組) will bear the actual allowances	At this place, as a rule, no considerations are given to the men who cancel their contracts.

Treatment	Regular Allowances	Optional Allowances	Considerations
6- Supply of commodities, during stay in SAPPORO		Will make effort to assist as much as possible	as a rule, the actual expenses of the commodities will be charged.
7- Disposition of money and things left behind			as a rule, it is sent directly from the association (会) to his home. However, the leader, taking the responsibility, may carry it with him.
8- Orders and sequence of their return			Transportation is taken care of by the Prefectural Office, and the association will only make applications to the Office.

No.

昭和 年 月 日

部外

歸還半島人勞務者ニ對スル手取遇方法

株式會社 地 崎 組

一 復 遇 事 項

規 定 給 與

任 意 給 與

房 賃 事 項

一 解 雇 関 係 不 正

退 職 手 当

退 職 慰 勞 金

微 用 解 除 手 当

一 厚 生 年 金 給 與

二 一 般 給 与 手 取 遇 方 法
一 厚 生 年 金 給 與 手 取 遇 方 法

家 族 手 当

基 本 補 給 金

別 居 手 当

家 族 慰 勞 金

120- 50- 180-
土 建 協 定 協 定 協 定
現 定 協 定 協 定 協 定

家 族 送 金

500 2500

家 族 送 金 十 九 年 四 月 以 後 移 入
世 帯 者 對 して 課 税 課 税 課 税

家 族 送 金

一 五 〇 〇

家 族 送 金

二 〇 〇 〇

土 建 協 定 協 定
? 一 五 〇 〇 〇
錢 別 手 取 遇 方 法 (他 事 項
上 金 送 付 及 給 與

(北札15)

